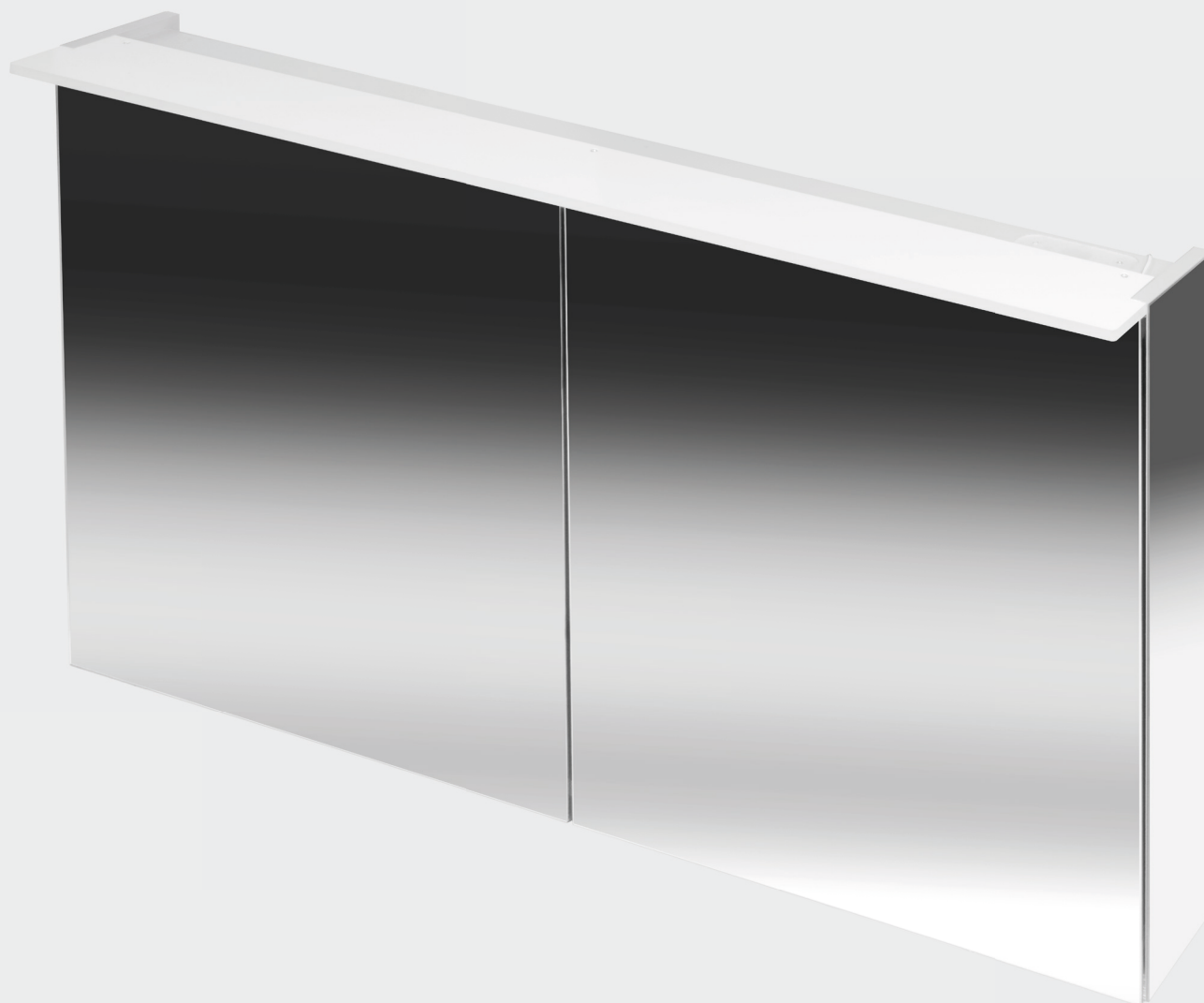


Jungborn®



12112918 / 12112928 / 12112934

Montageanleitung
Instructions de montage
Istruzioni per il montaggio
Montage-instructies
Monteringsanvisningar

Návod k montáži
Návod na montáž
Instrucțiuni de montaj
Mounting instructions

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung gründlich durch, befolgen Sie sie genau und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf!

WARNUNG: Gefahr von schweren Verletzungen durch Herunterfallen. Nur die mitgelieferten Wandhalter verwenden. Nur an einer ausreichend tragfähigen ebenen Wand montieren. Zur Wand passendes Befestigungsmaterial verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten). Den Spiegelschrank gegen Aushängen sichern (siehe Schritt 8).

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie Ihr eigenes Leben und das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage. Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z. B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden. Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

*) Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen;
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen usw.).

Bei der Installation müssen die jeweiligen nationalen Installationsvorschriften eingehalten werden.

Die elektrische Installation muss mit einem Fehlerstrom-/Differenzstrom-Schutzschalter von 30 mA gesichert sein.

Die Leuchte darf in keiner Weise abgeändert werden.

Stromschlag- und Unfallgefahr.

Nur das mitgelieferte LED-Netzteil verwenden. LED-Netzteil nur mit dem mitgelieferten LED-Panel benutzen.

BENÖTIGTES WERKZEUG UND MATERIAL

- Wasserwaage
- Maßband
- Stift
- zur Wand passendes Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel etc.)
- Bohrer
- Dichtungssilikon
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Werkzeug und Material für den elektrischen Anschluss (Spannungsprüfer, Anschlussdose, etc.)

VERWENDETE SYMBOLE



Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden.



Schutzklasse I



Schutzklasse II



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Unabhängiges Lampenbetriebsgerät



Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.



Lichtquelle durch Fachkraft austauschbar.



Betriebsgerät durch Fachkraft austauschbar.



Leuchte ist für den Einbau in Möbeln geeignet.



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.



Brandgefahr und Gefahr von elektrischem Schlag! Elektroarbeiten und Reparaturen dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.



Nicht in den schraffierten Bereichen montieren (Bereiche 0, 1 und 2)!

TECHNISCHE DATEN

	12112928	12112918	12112934
Lichtstrom	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Farbtemperatur	4200 K +/- 200 K		
Energieeffizienzklasse	G		
Nennspannung	220-240 V~, 50 Hz		
Nennleistung Leuchte	7,5 W	9,5 W	X,X W
Bemessungsstrom Steckdose	16 A		
Schutzklasse Leuchte Steckdose	II I		
Schutzart Leuchte Steckdose	IP20 IP44		
Abmessungen (LxBxH)	80,6x13,6x64,8 cm	100,6x13,6x64,8 cm	120,6x13,6x64,8 cm
Leergewicht	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. Gesamtgewicht	90 kg	90 kg	90 kg

LIEFERUMFANG

Siehe S. 20

MONTAGE

Siehe S. 21 ff

REINIGUNG

Wischen Sie den Spiegelschrank nur mit einem weichen, feuchten Lappen ab. Verwenden Sie keinen Lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reiniger. Lassen Sie die elektrischen Bauteile nicht mit Feuchtigkeit in Kontakt kommen.

ENTSORGUNG

 Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
- bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.

Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.

Kinder dürfen auf keinen Fall mit Kunststoffbeuteln und Verpackungsmaterial spielen, da Verletzungs- bzw. Erstickengefahr besteht. Solches Material sicher lagern oder auf umweltfreundliche Weise entsorgen.

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement ces instructions de montage, les suivre rigoureusement et les conserver pour référence ultérieure !

AVERTISSEMENT : Risque de blessures graves en cas de chute. N'utilisez que les supports muraux fournis. Ne fixez l'appareil que sur un mur suffisamment stable et lisse. Utilisez un matériel de fixation adapté et approprié au mur (non inclus dans le contenu de la livraison). Fixez l'armoire de toilette pour éviter qu'elle ne se décroche (voir l'étape 8).

L'installation ne doit être effectuée que par des personnes ayant les connaissances et l'expérience électrotechniques nécessaires !*)

Une installation non conforme met en danger votre vie et celle des utilisateurs du système électrique. Une installation non conforme entraîne un risque de dommages matériels graves, par exemple en cas d'incendie. Votre responsabilité personnelle peut également être engagée en cas de blessures et de dommages matériels. Contactez un électricien !

*) Connaissances techniques requises pour l'installation
Pour l'installation, les connaissances spécialisées suivantes sont notamment nécessaires :

- les « 5 règles de sécurité » à appliquer : activation ; sécuriser contre la réactivation ; s'assurer que la tension a été coupée ; mise à la terre et court-circuit ; couvrir ou enfermer les parties sous tension adjacentes ;
- Sélection d'outils et d'instruments de mesure appropriés et, si nécessaire, d'équipements de protection individuelle ;
- Évaluation des résultats des mesures ;
- Sélection du matériel d'installation électrique nécessaire pour garantir les conditions de coupure/arrêt ;
- Classes de protection IP ;
- Incorporation du matériel d'installation électrique ;
- Type de réseau d'alimentation (système TN, système IT, système TT) et exigences en matière de connexion qui en découlent (terre au neutre, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires éventuellement nécessaires, etc.)

Lors de l'installation, il convient de se conformer à toutes les réglementations nationales applicables en matière d'installation.

L'installation électrique doit être sécurisée par un disjoncteur à courant résiduel/différentiel de 30 mA.

Le luminaire ne doit en aucun cas être modifié. Risques d'incendie et/ou de choc électrique.

N'utilisez que le bloc d'alimentation LED fourni. N'utilisez le bloc d'alimentation LED qu'avec le panneau LED fourni.

OUTILS ET MATÉRIEL NÉCESSAIRES

- Niveau à bulle
- Ruban à mesurer
- Stylo
- Matériel de fixation adapté et approprié au mur (vis, chevilles, etc.)
- Perceuse
- Joint d'étanchéité en silicone
- Tournevis cruciforme
- Outils et matériaux pour le raccordement électrique (testeur de tension, boîte de jonction, etc.)

SYMBOLES UTILISÉS

 Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un environnement humide.

 Classe de protection I

 Classe de protection II

 Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits

 Dispositif indépendant de contrôle de lampe

 Les travaux et réparations électriques ne peuvent être effectués que par des électriciens agréés.

 La source lumineuse doit être remplacée par un technicien qualifié.

 Le matériel d'exploitation doit être remplacé par un technicien qualifié.

 La lumière peut être intégrée dans le meuble.

G Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

 Risques d'incendie et de choc électrique ! Les travaux et réparations électriques ne peuvent être effectués que par des électriciens agréés.

 Ne pas assembler dans les zones ombragées (zones 0, 1 et 2) !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	12112928	12112918	12112934
Flux lumineux	900 lm	1 140 lm	XXXX lm
Température de couleur	4 200 K +/- 200 K		
Classe d'efficacité énergétique	G		
Tension nominale	220-240 V~, 50 Hz		
Puissance de sortie nominale de la lampe	7,5 W	9,5 W	X,X W
Tension nominale de la prise d'alimentation	16 A		
Classe de protection lampe prise d'alimentation	II I		
Type de protection lampe prise d'alimentation	IP20 IP44		
Dimensions (LxlxH)	80,6 x 13,6 x 64,8 cm	100,6 x 13,6 x 64,8 cm	120,6 x 13,6 x 64,8 cm
Poids à vide	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. Poids	90 kg	90 kg	90 kg

CONTENU DE LA LIVRAISON

Voir la page 20

INSTALLATION

Voir la page 21

NETTOYAGE

Essuyez l'armoire de toilette à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou contenant des solvants. Ne laissez pas les composants électriques entrer en contact avec l'humidité.

ÉLIMINATION

 Le symbole de la « poubelle barrée » indique que les anciens appareils électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les applications de ce type peuvent contenir des substances précieuses mais dangereuses, susceptibles de nuire à l'environnement. Vous êtes légalement responsable de la mise au rebut de ces produits auprès d'un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, et non dans les déchets ménagers non triés. Vous contribuez ainsi à la préservation des ressources et à la protection de l'environnement.

En Allemagne, HORNBACH doit :

- reprendre gratuitement un ancien appareil du même type lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique au marché HORNBACH.

- accepter le retour gratuit d'un maximum de 3 anciens appareils électriques ou électroniques du même type (d'une longueur de bord maximale de 25 cm) dans les magasins HORNBACH, même si aucun nouvel appareil n'est acheté.
- récupérer gratuitement un ancien appareil du même type lors de la livraison d'un nouvel appareil électrique ou électronique à un lieu de résidence, ou vous permettre de le restituer à proximité immédiate.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site www.hornbach.com ou votre autorité locale.

Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec les sacs en plastique et les matériaux d'emballage en raison du risque de blessures et/ou de suffocation. Stockez les matériaux de ce type en toute sécurité ou mettez-les au rebut de manière écologique.

ITALIANO

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di montaggio, seguirle attentamente e conservarle per riferimento futuro!

AVVERTENZA: Rischio di lesioni gravi dovute a caduta. Utilizzare solo le staffe da parete fornite. Montare solo su una parete sufficientemente stabile e liscia. Utilizzare materiale di montaggio adatto e appropriato per la parete (non compreso nella fornitura). Fissare l'armadietto a specchio per evitare che si scardini (vedi passaggio 8).

L'installazione deve essere eseguita solo da persone che possiedono le conoscenze e l'esperienza elettrotecnica necessarie!*)

Un'installazione non corretta comporta un rischio per la propria vita e per quella degli utenti dell'impianto elettrico. Un'installazione non corretta comporta il rischio di gravi danni alle cose, ad esempio a causa di un incendio. Inoltre, si può incorrere in una responsabilità personale in caso di lesioni personali e danni alle cose. Consultare un elettricista!

*) Conoscenze tecniche necessarie per l'installazione
Per l'installazione sono necessarie in particolare le seguenti conoscenze specialistiche:

- le "5 regole di sicurezza" da applicare: attivazione; sicurezza contro la riattivazione; garantire l'interruzione della tensione; messa a terra e cortocircuito; coprire o racchiudere le parti sotto tensione adiacenti;
- Scelta di utensili, strumenti di misura e, se necessario, dispositivi di protezione individuale adeguati;
- Valutazione dei risultati delle misure;
- Scelta del materiale dell'impianto elettrico necessario per garantire le condizioni di interruzione/spegnimento;
- Classi di protezione IP;
- Incorporazione del materiale dell'impianto elettrico;
- Tipo di rete di alimentazione (sistema TN, sistema IT, sistema TT) e conseguenti requisiti di connessione (messa a terra di sicurezza, messa a terra di protezione, misure aggiuntive eventualmente necessarie, ecc.)

Durante l'installazione, è necessario rispettare le norme vigenti in materia di installazione domestica.
L'installazione elettrica deve essere assicurata con un interruttore differenziale/differenziale da 30 mA.
Il corpo illuminante non deve essere modificato in alcun modo. Rischio di incidenti e/o scosse elettriche.
Utilizzare esclusivamente l'alimentatore LED in dotazione. Utilizzare l'alimentatore LED solo in combinazione con il pannello LED in dotazione.

STRUMENTI E MATERIALE RICHIESTO

- Livella a bolla d'aria
- Metro a nastro
- Penna
- Materiale di montaggio idoneo e adatto alla parete (viti, tasselli, ecc.)
- Trapano
- Silicone sigillante
- Cacciavite a croce
- Strumenti e materiali per il collegamento elettrico (tester di tensione, scatola di giunzione, ecc.)

SIMBOLI UTILIZZATI



Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.



Classe di protezione I



Classe di protezione II



Trasformatore di sicurezza a prova di cortocircuito



Alimentatore indipendente della lampada



I lavori elettrici e le riparazioni devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti certificati.



La sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata da un tecnico qualificato.



Il dispositivo di funzionamento deve essere sostituito da un tecnico qualificato.



La lampada può essere integrata nei mobili.



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica G.



Rischio di incendio e di scosse elettriche! I lavori elettrici e le riparazioni devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti certificati.



Non montare nelle aree ombreggiate (aree 0, 1 e 2)!

DATI TECNICI

	12112928	12112918	12112934
Flusso luminoso	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Temperatura colore		4200 K +/- 200 K	
Classe efficienza energetica		G	
Tensione nominale		220-240 V~, 50 Hz	
Lampada di uscita nominale	7,5W	9,5W	X.X W
Tensione nominale della presa di corrente		16A	
Classe di protezione lampada presa di corrente		II I	
Tipo di protezione lampada presa di corrente		IP20 IP44	
Dimensioni (LxPxA)	80,6x13,6x64,8 cm	100,6x13,6x64,8 cm	120,6x13,6x64,8 cm
Peso a vuoto	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Peso totale max.	90 kg	90 kg	90 kg

CONTENUTO DELLA FORNITURA

Vedere pagina 20

INSTALLAZIONE

Vedere pagina 21 e seguenti

PULIZIA

Pulire l'armadietto degli specchi utilizzando solo un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi o contenenti solventi. Non lasciare che i componenti elettrici entrino in contatto con l'umidità.

SMALTIMENTO

 Il simbolo "bidone della spazzatura barrato" richiede lo smaltimento separato dei vecchi apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). Gli apparecchi di questo tipo possono contenere sostanze preziose ma pericolose che possono danneggiare l'ambiente. È responsabilità dell'utente smaltire questi prodotti presso un punto di raccolta designato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e non nei rifiuti domestici indifferenziati. In questo modo, si contribuisce alla conservazione delle risorse e alla tutela dell'ambiente.

In Germania, HORNBACH è obbligata a:

- ritirare gratuitamente un vecchio apparecchio dello stesso tipo all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio elettrico o elettronico presso il mercato HORNBACH.
- accettare gratuitamente la restituzione di un massimo di 3 vecchi apparecchi elettrici o elettronici dello stesso tipo (fino a un massimo di 25 cm di lunghezza del bordo) presso i negozi HORNBACH, anche se non vengono acquistati nuovi apparecchi.
- ritirare gratuitamente un vecchio apparecchio dello stesso tipo quando si consegna un nuovo apparecchio elettrico o elettronico a un'abitazione privata, o per consentirne la restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.hornbach.com o le autorità locali.

I bambini non devono in nessun caso giocare con sacchetti di plastica e materiale da imballaggio, poiché ciò comporta il rischio di lesioni e/o soffocamento. Conservare tali materiali in modo sicuro o smaltirli nel rispetto dell'ambiente.

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze montagehandleiding zorgvuldig door, volg deze nauwkeurig en bewaar deze voor toekomstig gebruik!

WAARSCHUWING: Er bestaat gevaar voor ernstig letsel door vallen. Gebruik uitsluitend de meegeleverde muurbeugels. Monteer alleen op een muur die stabiel en glad genoeg is. Gebruik bevestigingsmateriaal dat geschikt is voor de muur. (niet bij de levering inbegrepen). Zorg ervoor dat de spiegelkast stevig is bevestigd om losraken te voorkomen (zie stap 8).

De installatie mag alleen worden uitgevoerd door personen met de juiste elektrotechnische kennis en ervaring!*) Onjuiste installatie brengt niet alleen uw leven in gevaar, maar ook dat van andere gebruikers van het elektrische systeem. Onjuiste installatie kan leiden tot ernstige schade aan eigendommen, zoals brand. U kunt persoonlijk aansprakelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel en schade aan eigendommen. Raadpleeg altijd een elektricien!

*) Technische kennis vereist voor de installatie
Voor de installatie is in het bijzonder de volgende vakkennis vereist:

- de "5 Veiligheidsregels" die moeten worden toegepast: inschakeling; beveiligen tegen herinschakelen; controleren of de spanning is uitgeschakeld; aarding en kortsluiting; afdekken of omsluiten van aangrenzende delen die onder spanning staan;
- Selectie van geschikt gereedschap, meetinstrumenten en, indien nodig, persoonlijke beschermingsmiddelen;
- Evaluatie van meetresultaten;
- Selectie van het materiaal van de elektrische installatie dat nodig is om uitschakelvoorwaarden te garanderen;
- IP-beschermingsklassen;
- Bevestiging van elektrisch installatiemateriaal;
- Type voedingsnetwerk (TN-systeem, IT-systeem, TT-systeem) en de daaruit voortvloeiende aansluitvereisten (potentiaalvrije aarding, beschermende aarding, aanvullende maatregelen die nodig kunnen zijn, enz.)

Zorg ervoor dat tijdens de installatie alle geldende voorschriften voor huisinstallaties worden nageleefd.

De elektrische installatie moet worden beveiligd met een aardlekschakelaar van 30 mA.

De verlichtingsarmatuur mag op geen enkele manier gewijzigd worden. Brandgevaar en/of gevaar voor elektrische schokken.

Gebruik alleen de meegeleverde LED-voedingseenheid.

Gebruik de LED-voedingseenheid alleen in combinatie met het meegeleverde LED-paneel.

VEREIST GEREEDSCHAP EN MATERIAAL

- Waterpas
- Meetlint
- Pen
- Bevestigingsmateriaal dat geschikt en passend is voor de muur (schroeven, muurpluggen, enz.)
- Boor
- Afdichtingssilicone
- Kruiskopschroevendraaier
- Gereedschap en materiaal voor de elektrische aansluiting (spanningstester, aansluitdoos, enz.)

GEBRUIKTE SYMBOLEN



Niet buitenshuis of in een vochtige omgeving gebruiken.



Beschermingsklasse I



Beschermingsklasse II



Kortsluitvaste veiligheidstransformator



Onafhankelijk voorschakelapparaat voor lampen



Elektrische werkzaamheden en reparaties mogen alleen door erkende elektriciens worden uitgevoerd.



De lichtbron moet worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.



De bedieningsapparatuur moet worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.



De lamp kan in meubels worden geïntegreerd.



Dit product bevat één lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.



Brandgevaar en gevaar voor elektrische schokken!
Elektrische werkzaamheden en reparaties mogen alleen door erkende elektriciens worden uitgevoerd.



Niet in de schaduwzones monteren! (zones 0, 1 en 2)!

TECHNISCHE GEGEVENS

	12112928	12112918	12112934
Lichtstroom	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Kleurtemperatuur		4200 K +/- 200 K	
Energie-efficiëntieklasse		G	
Nominale spanning		220-240 V~, 50 Hz	
Nominaal vermogen lamp	7,5 W	9,5 W	X.X W
Nominale spanning stopcontact		16 A	
Beschermingsklasse lamp stopcontact		II I	
Beschermingstype lamp stopcontact		IP20 IP44	
Afmetingen (L x B x H)	80,6 x 13,6 x 64,8 cm	100,6 x 13,6 x 64,8 cm	120,6 x 13,6 x 64,8 cm
Gewicht leeg	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. totaal gewicht	90 kg	90 kg	90 kg

LEVERINGSINHOUD

Zie pagina 20

INSTALLATIE

Zie pagina 21 ff

REINIGEN

Neem de spiegelkast alleen af met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Zorg dat de elektrische onderdelen niet in contact komen met vocht.

VERWIJDERING

 Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist de gescheiden afvoer van elektrische en elektronische oude apparaten (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle, maar gevaarlijke stoffen bevatten die schade-lijk kunnen zijn voor het milieu. U bent wettelijk verant-woordelijk voor het weggooien van deze producten bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur en niet bij het ongesorteerde huishoudelijke afval. Op deze manier draagt u bij aan het behoud van hulpbronnen en de bescherming van het milieu.

In Duitsland is HORNBACH verplicht:

- om een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen bij aankoop van een nieuw elektrisch of elektro-nisch apparaat bij de HORNBACH-winkel.
- om tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot max. 25 cm randlengte) gratis terug te nemen in de HORNBACH-winkels, zelfs als er geen nieuwe apparaten worden gekocht.
- om een oud apparaat van hetzelfde type gratis op te halen bij de levering van een nieuw elektrisch of elektro-nisch apparaat aan een particulier huishouden, of om u in staat te stellen het in uw directe omgeving terug te brengen.

Voor meer informatie kunt u terecht op www.hornbach.com of bij uw gemeente.

Houd plastic zakken en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen. Berg dit materiaal veilig op of gooi het op een milieuvriendelijke manier weg.

SVENSKA

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Monteringsanvisningen ska läsas och följas noggrant. Spara dem för framtida referens!

WARNING: Risk för allvarlig skada vid fall. Använd endast de medföljande väggfästena. Montera endast på en vägg som är tillräckligt stabil och slät. Använd monteringsmaterial som är lämpligt för väggen (medföljer inte i leveransen). Säkra spegelskåpet för att förhindra att det lossnar (se steg 8).

Installation ska endast utföras av personer som har relevant elektroteknisk kunskap och erfarenhet!*)

Felaktig installation innebär en fara för dig själv samt användarna av det elektriska systemet. Felaktig installation innebär en risk för allvarliga skador på egendom, t.ex. på grund av brand. Du kan också bli personligt ansvarig vid person- och egendomsskada. Kontakta en elektriker!

*) Teknisk kunskap krävs för installationen

Följande specialistkunskaper krävs för installationen:

- "5 Säkerhetsregler" som ska tillämpas: aktivering; säkra mot återaktivering; säkerställ att spänningen har brutits; jordning och kortslutning; täck eller omslut intilliggande spänningsförande delar;
- Val av lämpliga verktyg, mätinstrument och, om så krävs, personlig skyddsutrustning;
- Utvärdering av mätresultat;
- Val av material för elinstallation som krävs för att garantera villkoren för processbrytning/nedstängning;
- IP-skyddsklasser;
- Införande av material för elinstallation;
- Typ av försörjningsnät (TN-system, IT-system, TT-system) och de påföljande anslutningskraven (felaktig jordning, skyddande jordning, ytterligare åtgärder som kan behövas, etc.)

Under installationen ska alla tillämpliga inhemska installationsföreskrifter följas.

Den elektriska installationen ska säkras med en jordfelsbrytare/differentialströmbrytare med en känslighet på 30 mA.

Ljusarmaturen ska inte modifieras på något sätt. Risk för olycka och/eller elektrisk stöt.

Använd endast den medföljande LED-strömförsörjningsenheten. Använd endast LED-strömförsörjningsenheten tillsammans med den medföljande LED-panelen.

VERKTYG OCH MATERIAL SOM KRÄVS

- Vattenpass
- Måttband
- Penna
- Monteringsmaterial som är lämpligt för väggen (skruvar, väggpluggar, etc.)
- Borr
- Tätande silikon
- Stjärnskruvmejsel
- Verktyg och material för elanslutningen (spänningsprovare, kopplingsdosa, etc.)

SYMBOLER SOM ANVÄNDS



Ska inte användas utomhus eller i en fuktig miljö.



Skyddsklass I



Skyddsklass II



Kortslutningssäker säkerhetstransformator



Start- och driftdon för ljuskällor



Elarbete och reparationer ska endast utföras av behöriga elektriker.



Ljuskällan ska bytas ut av en behörig tekniker.



Driftsutrustningen ska bytas ut av en behörig tekniker.



Belysningen kan integreras in i möbler.



Produkten innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass G.



Risk för brand och elektrisk stöt! Elarbete och reparationer ska endast utföras av behöriga elektriker.



Montera inte i de skuggade områdena (områdena 0, 1 och 2)!

TEKNISKA DATA

	12112928	12112918	12112934
Ljusflöde	900 lm	1 140 lm	XXXX lm
Färgtemperatur	4 200 K +/- 200 K		
Energieffektivitetsklass	G		
Nominell spänning	220–240 V~, 50 Hz		
Lampans nominella effekt	7,5 W	9,5 W	X,X W
Eluttagets märkspänning	16 A		
Eluttagets skyddsklass för lampan	II I		
Skyddstyp för lampans eluttag	IP20 IP44		
Mått (L x B x H)	80,6 x 13,6 x 64,8 cm	100,6 x 13,6 x 64,8 cm	120,6 x 13,6 x 64,8 cm
Tomvikt	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. total vikt	90 kg	90 kg	90 kg

LEVERANSINNEHÅLL

Se sida 20

INSTALLATION

Se sida 21 ff

RENGÖRING

Torka av spegelskåpet med en mjuk, fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel som är slipande eller som innehåller lösningsmedel. Se till att elektriska komponenter inte kommer i kontakt med fukt.

KASSERING

 Symbolen "överstruken soptunna" kräver separat kassering av förbrukade elektriska och elektroniska apparater (WEEE). Apparater av denna typ kan innehålla värdefulla men även farliga ämnen som kan skada miljön. Du är juridiskt ansvarig för att kassera dessa produkter hos en anvisad samlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning och inte som osorterat hushållsavfall. På så sätt bidrar du till att bevara resurser och skydda miljön.

I Tyskland är HORNBACH förpliktade att:

- återta en förbrukad apparat av samma typ, utan kostnad, vid köp av en ny elektrisk eller elektronisk apparat på HORNBACH-marknaden.
- acceptera retur av upp till 3 gamla elektriska eller elektroniska apparater av samma typ (upp till max. 25 cm kantlängd) utan några kostnader i HORNBACH-butiker, även om inga nya apparater köps.
- hämta en förbrukad apparat av samma typ kostnadsfritt vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till ett privat hushåll, eller göra det möjligt för dig att returnera den på en plats nära dig.

För mer information, besök www.hornbach.com eller din lokala myndighet.

Under inga omständigheter ska barn leka med plastpåsar och förpackningsmaterial eftersom dessa utgör en risk för skada och/eller kvävning. Förvara sådant material på ett säkert sätt eller kassera det på ett miljövänligt sätt.

ČEŠTINA

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte tento návod k montáži, důsledně je dodržujte a uchovejte jej k budoucímu použití!

VÝSTRAHA: Nebezpečí vážného zranění při pádu. Používejte výhradně dodané nástěnné držáky.

Montáž provádějte pouze na dostatečně stabilní a hladkou stěnu. Používejte montážní materiál vhodný a přiměřený materiálu stěny (není součástí dodávky). Skříňku se zrcadlem upevněte tak, aby nemohlo dojít k jejímu uvolnění (viz krok 8).

Instalaci smějí provádět pouze osoby, které mají odpovídající elektrotechnické znalosti a zkušenosti!*)

Nesprávnou instalací vzniká ohrožení vlastního života i života uživatelů elektrického zařízení.

Nesprávnou instalací vzniká riziko vážných škod na majetku, např. v důsledku požáru. Můžete se také vystavit osobní odpovědnosti v případě zranění osob a poškození majetku. obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře!

*) Technické znalosti potřebné pro instalaci

Pro instalaci jsou nutné zejména následující odborné znalosti:

- základních „5 bezpečnostních pravidel“, která je třeba dodržovat: zapínání a vypínání; zajištění proti opětovnému zapnutí; zajištění odpojení od napětí; uzemnění a zkratování; zakrytí nebo ohrazení přilehlých součástí pod proudem;
- Výběr vhodného nářadí, měřících přístrojů a v případě potřeby i osobních ochranných prostředků;
- Vyhodnocení výsledků měření;
- Výběr elektroinstalačního materiálu potřebného k zajištění podmínek pro vypnutí/odpojení;
- Třídy ochrany IP;
- Zapojený elektroinstalační materiál;
- Typ napájecí sítě (soustava TN, soustava IT, soustava TT) a z toho vyplývající požadavky na připojení (ochrana nulovým vodičem, ochranné uzemnění, případná další opatření podle požadavků atd.)

Při instalaci je nutno dbát všech platných předpisů pro domovní instalaci.

Elektrická instalace musí být zajištěna proudovým chráničem/jističem zbytkového/rozdílového proudu dimenzovaným na 30 mA.

Svítilno se nesmí nijak dodatečně upravovat. Hrozí nebezpečí úrazu a/nebo zásahu elektrickým proudem.

Používejte pouze dodaný napájecí zdroj LED. Napájecí zdroj LED používejte pouze ve spojení s přiloženým panelem LED.

POTŘEBNÉ NÁŘADÍ A MATERIÁL

- Vodováha
- Svinovací metr
- Pero
- Montážní materiál vhodný a přiměřený materiálu stěny (šrouby, hmoždinky atd.)
- Vrták
- Těsnicí silikon
- Křížový šroubovák
- Nářadí a materiál pro elektrické připojení (zkoušečka napětí, rozvodná skříň atd.)

POUŽITÉ SYMBOLY



Nepoužívejte venku nebo ve vlhkém prostředí.



Třída ochrany I



Třída ochrany II



Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu



Nezávislé ovládání světel



Elektrické práce a opravy smějí provádět pouze certifikovaní elektrikáři.



Výměnu světelného zdroje musí provést kvalifikovaný technik.



Výměnu provozního zařízení musí provést kvalifikovaný technik.



Svítilnu je možno zabudovat do nábytku.



Tento výrobek obsahuje jeden světelný zdroj energetické účinnosti třídy G.



Hrozí nebezpečí požáru anebo zásahu elektrickým proudem! Elektrické práce a opravy smějí provádět pouze certifikovaní elektrikáři.



Nemontujte na místech s nedostatečným přístupem světla (oblasti 0, 1 a 2)!

TECHNICKÉ ÚDAJE

	12112928	12112918	12112934
Světelný tok	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Teplota barvy		4200 K +/- 200 K	
Třída energetické účinnosti		G	
Jmenovité napětí		220-240 V~, 50 Hz	
Žárovka s nominálním výkonem	7,5 W	9,5 W	X,X W
Zásuvka se jmenovitým napětím		16 A	
Třída ochrany zásuvky svítidel		II I	
Druh ochrany zásuvky svítidel		IP20 IP44	
Rozměry (D x Š x V)	80,6 x 13,6 x 64,8 cm	100,6 x 13,6 x 64,8 cm	120,6 x 13,6 x 64,8 cm
Hmotnost prázdné skříňky	20,0 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. Celková hmotnost	90,0 kg	90,0 kg	90,0 kg

OBSAH DODÁVKY

Viz str. 20

INSTALACE

Viz str. 21 a násl.

ČIŠTĚNÍ

Skříňku se zrcadlem otírejte pouze měkkým vlhkým hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky, které obsahují abraziva nebo rozpouštědla. Nepřipusťte, aby elektrické součásti přišly do styku s vlhkostí.

LIKVIDACE

 Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje oddělenou likvidaci starých elektrických a elektronických spotřebičů (OEEZ). Spotřebiče tohoto druhu mohou obsahovat cenné, avšak nebezpečné látky, které mohou poškodit životní prostředí. Ze zákona jste zodpovědní za likvidaci těchto výrobků na určeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, nikoli v netříděném domovním odpadu. Přispíváte tak k šetření surovinových zdrojů a ochraně životního prostředí.

V Německu je společnost HORNBACH povinná:

- při nákupu nového elektrického nebo elektronického spotřebiče v prodejně HORNBACH bezplatně odebrat starý spotřebič stejného typu.
- bezplatně odebrat až 3 staré elektrické nebo elektronické spotřebiče stejného typu (do délky hrany max. 25 cm) ve svých prodejnách HORNBACH, a to i v případě, že nebude zakoupen nový spotřebič;
- bezplatně odebrat starý spotřebič stejného typu při dodání nového elektrického nebo elektronického spotřebiče do soukromé domácnosti nebo umožnit jeho odezdání v nejbližším okolí.

Další informace najdete na webu www.hornbach.com nebo u orgánu místní správy.

Za žádných okolností nedovolte dětem hrát si s plastovými sáčky a obalovým materiálem, hrozí riziko zranění a udušení. Tyto materiály skladujte na bezpečném místě nebo je ekologicky vhodným způsobem zlikvidujte.

SLOVENSKY

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozorne si prečítajte tieto pokyny na montáž, dôsledne ich dodržiavajte a uchovajte si ich pre budúce použitie!

VÝSTRAHA: Hrozí riziko vážneho zranenia pri páde. Používajte iba nástenné konzoly, ktoré sú súčasťou balenia. Upevňujte iba na dostatočne stabilnú a hladkú stenu. Používajte montážny materiál vhodný pre stenu (nie je súčasťou balenia). Upevnite zrkadlovú skrinku tak, aby sa nemohla uvoľniť (pozrite si 8. krok).

Montáž môžu vykonávať iba osoby, ktoré majú príslušné elektrotechnické znalosti a skúsenosti!*)

Pri nesprávnej montáži môže dôjsť k ohrozeniu vášho života a života používateľov elektrického systému. Pri nesprávnej montáži hrozí riziko vážneho poškodenia majetku, napr. v dôsledku požiaru. V prípade zranenia osôb a poškodenia majetku hrozí aj právny postih. Poradte sa s elektrikárom!

*) Technické znalosti potrebné pri montáži

Pri montáži sa vyžadujú najmä tieto špecializované vedomosti:

- používať „5 pravidiel bezpečnosti“: zapnutie, zabezpečiť proti opätovnému zapnutiu, zabezpečiť odpojenie napájania, uzemnenie a skratovanie, zakryť alebo ochrániť príslušné časti, ktoré sú pod napätím,
- Výber vhodných materiálov, meracích prístrojov a v prípade potreby aj osobné ochranné pomôcky,
- Vyhodnotenie výsledkov merania,
- Výber požadovaného elektroinštalného materiálu, ktorý zaistí potrebné podmienky pri odpojení/vypnutí,
- Triedy ochrany IP,
- Montáž elektroinštalného materiálu,
- Typ napájacej siete (systém TN, systém IT, systém TT) a následné požiadavky na zapojenie (klasické nulovanie, ochranné uzemnenie, ďalšie opatrenia podľa potreby, atď.)

Počas montáže treba dodržiavať všetky príslušné predpisy na montáž domácich elektrospotrebičov. Elektroinštalácia musí byť zabezpečená prúdovým ističom s kapacitou 30 mA na ochranu pred zvyškovým prúdom. Prípojka osvetlenia sa nesmie nijako meniť. Hrozí riziko nehody a/alebo úrazu elektrickým prúdom. Použite iba napájací zdroj osvetlenia LED, ktorý je v balení. Používajte iba napájací zdroj osvetlenia LED spolu s panelom LED, ktoré sú v balení.

POTREBNÉ NÁRADIE A MATERIÁL

- Vodováha
- Meracie pásmo
- Pero
- Montážny materiál vhodný pre stenu (skrutky, kolíky atď.).
- Vŕtačka
- Tesniaci silikón
- Krížový skrutkovač
- Náradie a materiály na elektrické zapojenie (skúšačka napätia, rozvodná skrinka, atď.)

POUŽITÉ SYMBOLY



Nepoužívajte vonku ani vo vlhkom prostredí.



Trieda ochrany I



Trieda ochrany II



Transformátor zabezpečený proti skratu



Nezávislé ovládanie osvetlenia



Elektroinštalčné práce a opravy môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári.



Svetelný zdroj môže vymieňať iba kvalifikovaný technik.



Prevádzkové zariadenia môže vymieňať iba kvalifikovaný technik.



Svetlo možno zabudovať do nábytku.



Tento výrobok obsahuje jeden svetelný zdroj energetickej triedy G.



Nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom! Elektroinštalčné práce a opravy môžu vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári.



Nemontovať v oblastiach vyznačených tieňovaním (oblasti 0, 1 a 2)!

TECHNICKÉ ÚDAJE

	12112928	12112918	12112934
Svetelný tok	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Farebná teplota	4 200 K +/- 200 K		
Energetická trieda	G		
Menovité napätie	220 – 240 V~, 50 Hz		
Menovitý výkon, svetlo	7,5 W	9,5 W	X,X W
Menovitý prúd napájacieho zdroja	16 A		
Trieda ochrany svetlo výstup	II I		
Typ ochrany svetlo výstup	IP20 IP44		
Rozmery (Š x V x D)	80,6 x 13,6 x 64,8 cm	100,6 x 13,6 x 64,8 cm	120,6 x 13,6 x 64,8 cm
Vlastná hmotnosť	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Max. Celková hmotnosť	90 kg	90 kg	90 kg

OBSAH BALENIA

Pozrite si stranu 20

INŠTALÁCIA

Pozrite si stranu 21 ff

ČISTENIE

Zrkadlovú skrinku čistite iba vlhkou, mäkkou tkaninou. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, ani prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá. Nedovoľte, aby elektrické súčasti navlhli.

LIKVIDÁCIA

 Symbol „prečiarknutého odpadkového koša“ vyžaduje oddelenú likvidáciu starých elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE). Spotrebiče tohto typu môžu obsahovať cenné, no nebezpečné látky, ktoré môžu poškodzovať životné prostredie. Máte právnu zodpovednosť za likvidáciu týchto výrobkov v označenom zbernom mieste, ktoré je určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tieto výrobky sa nesmú vyhadzovať do netriedeného domového odpadu. Tým prispějete k ochrane zdrojov a životného prostredia.

Spoločnosť HORNBAACH je v Nemecku povinná:

- zadarmo prevziať späť starý spotrebič rovnakého typu pri nákupe nového elektrického alebo elektronického spotrebiča v predajni HORNBAACH.
- zadarmo prevziať späť až 3 staré elektrické alebo elektronické spotrebiče rovnakého typu (max. dĺžky 25 cm) v predajniach HORNBAACH, aj keď si zákazník nekúpil žiadne nové spotrebiče.
- zadarmo prevziať späť starý spotrebič rovnakého typu, pri dodávke nového elektrického alebo elektronického spotrebiča do domácnosti alebo umožniť vrátenie starého spotrebiča v bezprostrednej blízkosti vašej domácnosti.

Ďalšie informácie nájdete na webovej lokalite www.hornbach.com alebo vám ich poskytne miestny úrad.

V nijakom prípade nedovoľte deťom hrať sa s plastovými vreckami a obalovým materiálom, keďže hrozí riziko zranenia a/alebo udusení. Takýto materiál bezpečne uskladnite alebo ho ekologickým spôsobom zlikvidujte.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de montaj, urmați-le întocmai și păstrați-le pentru a le studia și pe viitor!

AVERTISMENT: Risc de vătămare prin cădere. Folosiți doar suportii de perete furnizați. Montați doar pe un perete care este suficient de solid și neted. Folosiți materiale de montaj adecvate și potrivite pentru perete (nu sunt incluse în pachetul de livrare). Asigurați dulapul cu oglindă astfel încât acesta să nu atârne (a se vedea pasul 8).

Montajul trebuie efectuat doar de persoane care au cunoștințele electrotehnice relevante și experiența necesară!*)

Montajul incorrect prezintă un risc pentru propria dvs. viață precum și pentru viețile celor care folosesc sistemul electric. Montajul incorrect prezintă un risc de deteriorare însemnată a proprietății, de ex. din cauza incendiului. De asemenea vă puteți expune unei labilități personale în eventualitatea unei vătămări corporale sau a deteriorării proprietății. Adresați-vă unui electrician!

*) Cunoștințele tehnice necesare pentru montaj
Pentru montaj, sunt necesare în special următoarele cunoștințe de specialitate:

- aplicarea celor "5 reguli de siguranță" - activarea; asigurarea împotriva reactivării; asigurarea tăierii tensiunii; împământarea și scurtcircuitul; acoperirea sau izolarea părților aflate sub tensiune;
- Selectarea instrumentelor adecvate, a instrumentelor de măsurare și, dacă este necesar, a echipamentului personal de protecție;
- Evaluarea rezultatelor măsurării;
- Selectarea materialelor de montaj pentru instalații electrice, necesare pentru a garanta condițiile de oprire/închidere a tensiunii;
- Gradele de protecție IP;
- Încorporarea elementelor de montaj electric;
- Tipul rețelei de alimentare (sistem TN, sistem IT, sistem TT) și cerințele de conectare corespunzătoare (împământare falsă, împământare de protecție, măsuri suplimentare după caz, etc.)

În timpul montajului, trebuie să respectați toate reglementările în vigoare privind instalațiile electrice la domiciliu. Instalația electrică trebuie asigurată cu un întrerupător de circuit de curent rezidual/diferențial de 30 mA. Montajul luminii nu trebuie modificat sub nicio formă. Risc de accidentare și/sau risc de electrocutare. Folosiți doar unitatea de alimentare cu led, furnizată. Folosiți unitatea de alimentare cu led doar alături de panoul cu leduri inclus.

INSTRUMENTELE ȘI MATERIALELE NECESARE

- Nivelă cu bulă
- Ruletă
- Creion de tensiune
- Materiale de montaj care sunt adecvate și potrivite pentru perete (șurubelnițe, dibluri, etc.)
- Bormașină
- Silicon de etanșare
- Șurubelniță Philips
- Instrumente și materiale pentru conectarea electrică (tester de tensiune, cutie de conexiuni, etc.)

SIMBOLURI FOLOSITE



Nu folosiți în exterior sau într-un mediu cu umezeală.



Clasa I de protecție



Clasa II de protecție



Transformator de siguranță cu protecție împotriva scurtcircuitului



Dispozitiv independent de control pentru lămpi



Montajele și reparațiile electrice trebuie efectuate doar de către electricieni calificați.



Sursa de lumină trebuie schimbată de către un tehnician calificat.



Echipamentul de lucru trebuie schimbat de către un tehnician calificat.



Luminile pot fi integrate în mobilier.



Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică G.



Risc de incendiu și risc de electrocutare! Montajele și reparațiile electrice trebuie efectuate doar de către electricieni calificați.



Nu efectuați montajul în zone întunecate (zona 0, 1 și 2)!

DATE TEHNICE

	12112928	12112918	12112934
Fluxul luminos	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Temperatura de culoare	4200 K +/- 200 K		
Clasa de eficiență energetică	G		
Tensiune nominală	220-240 V~, 50 Hz		
Puterea nominală a lămpii	7,5 W	9,5 W	X,X W
Intensitatea nominală a curentului	16 A		
Clasa de protecție lămpă priză curent	II I		
Tipul de protecție lămpă priză curent	IP20 IP44		
Dimensiuni (L x l x Î)	80,6x13,6x64,8 cm	100,6x13,6x64,8 cm	120,6x13,6x64,8 cm
Greutatea fără încărcătură	20 kg	24,4 kg	30,4 kg
Greutatea totală maximă	90 kg	90 kg	90 kg

CONȚINUTUL PACHETULUI DE LIVRARE

A se vedea pag. 20

INSTALAREA

A se vedea pag. 21

CURĂȚAREA

Ștergeți dulapul cu oglindă folosind doar o lavetă moale, umedă. Nu folosiți agenți de curățare care sunt abrazivi sau conțin solvenți. Nu permiteți ca elementele electrice să intre în contact cu umezeala.

ELIMINAREA

 Simbolul "pubelă barată cu o cruce" impune eliminarea separată a aparatelor electrice și electronice vechi (WEEE). Aparatele de acest tip pot conține substanțe valoroase, dar și periculoase, care pot prejudicia mediul. Sunteți responsabil(ă) din punct de vedere legal pentru eliminarea acestor produse într-un punct de colectare special desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice, nu în gunoiul menajer nesortat. În acest fel contribuiți la conservarea resurselor și la protecția mediului.

În Germania, HORNBACH este obligat:

- să ia la schimb un aparat vechi de același tip, gratuit, atunci când se achiziționează un aparat electric sau electronic nou din rețeaua HORNBACH;
- să accepte returnarea a maxim 3 aparate electrice sau electronice vechi de același tip (cu max. 25 cm lungime a muchiei), gratuit, la magazinele HORNBACH, chiar dacă nu s-a achiziționat niciun aparat nou;
- să colecteze un aparat vechi de același tip, gratuit, când se livrează un aparat electric sau electronic la o altă gospodărie privată, sau să vă faciliteze returnarea acestuia în imediata apropiere.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să vizitați www.hornbach.com sau autoritatea dvs. locală.

Sub nicio formă nu li se va permite copiilor să se joace cu pungile de plastic și cu ambalajele, deoarece acestea prezintă riscul de vătămare și/sau sufocare. Depozitați astfel de materiale sau eliminați-le într-un mod ecologic.

ENGLISH

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these assembly instructions carefully, follow them closely, and keep them for future reference!

WARNING: Risk of serious injury from falling. Use only the wall brackets provided. Only mount on a wall that is sufficiently stable and smooth. Use mounting material that is suitable and appropriate for the wall (not included in the delivery contents). Secure the mirror cabinet to prevent it from unhinging (see step 8).

Installation must only be performed by persons who possess the relevant electrotechnical knowledge and experience!*)

Improper installation creates a risk to your own life as well as to the lives of users of the electrical system. Improper installation creates a risk of serious damage to property, e. g. due to fire. You may also find yourself exposed to personal liability in the event of personal injury and damage to property. Consult an electrician!

*) Technical knowledge required for installation

For installation, the following specialist knowledge in particular is required:

- the "5 Safety Rules" to be applied: activation; secure against reactivation; ensure that voltage has been cut; grounding and short-circuiting; cover or enclose adjacent live parts;
- Selection of suitable tools, measuring instruments and, if necessary, personal protective equipment;
- Evaluation of measuring results;
- Selection of the electrical installation material required to guarantee cutoff/shutdown conditions;
- IP protection classes;
- Incorporation of electrical installation material;
- Type of supply network (TN system, IT system, TT system) and the consequent connection requirements (bootleg ground, protective grounding, additional measures as may be required, etc.)

During installation, compliance must be had with any applicable domestic installation regulations.

The electrical installation must be secured with a residual current/differential current circuit breaker rated at 30 mA. The light fixture must not be modified in any way. Risk of accident and/or electric shock.

Use only the LED power supply unit provided. Only use the LED power supply unit in conjunction with the enclosed LED panel.

TOOLS AND MATERIAL REQUIRED

- Spirit level
- Tape measure
- Pen
- Mounting material that is suitable and appropriate for the wall (screws, wall plugs, etc.)
- Drill
- Sealing silicone
- Phillips screwdriver
- Tools and materials for the electrical connection (voltage tester, junction box, etc.)

SYMBOLS USED



Do not use outdoors or in a damp environment.



Protection class I



Protection class II



Short-circuit-proof safety transformer



Independent lamp control gear



Electrical work and repairs must only be carried out by certified electricians.



The light source must be exchanged by a qualified technician.



The operating equipment must be exchanged by a qualified technician.



The light can be integrated into furniture.



This product contains one energy efficiency class G light source.



Risk of fire and risk of electric shock! Electrical work and repairs must only be carried out by certified electricians.



Do not assemble in the shaded areas (areas 0, 1, and 2)!



TECHNICAL DATA

	12112928	12112918	12112934
Luminous flux	900 lm	1140 lm	XXXX lm
Colour temperature	4200 K +/- 200 K		
Energy efficiency class	G		
Nominal voltage	220-240 V~, 50 Hz		
Nominal output lamp	7.5 W	9.5 W	X.X W
Rated voltage power outlet	16 A		
Protection class lamp power outlet	II I		
Protection type lamp power outlet	IP20 IP44		
Dimensions (LxWxH)	80.6x13.6x64.8 cm	100.6x13.6x64.8 cm	120.6x13.6x64.8 cm
Empty weight	20 kg	24.4 kg	30.4 kg
Max. Total weight	90 kg	90 kg	90 kg

DELIVERY CONTENTS

See page 20

INSTALLATION

See page 21 ff

CLEANING

Wipe down the mirror cabinet using only a soft, damp cloth. Do not use any cleaning agents that are abrasive or that contain solvents. Do not allow the electrical components to come into contact with moisture.

DISPOSAL

 The symbol "crossed out garbage can" requires the separate disposal of electrical and electronic old appliances (WEEE). Appliances of this type may contain valuable, yet hazardous substances that can harm the environment. You are legally responsible for disposing of these products at a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment and not in unsorted household waste. This way, you contribute to conserving resources and protecting the environment.

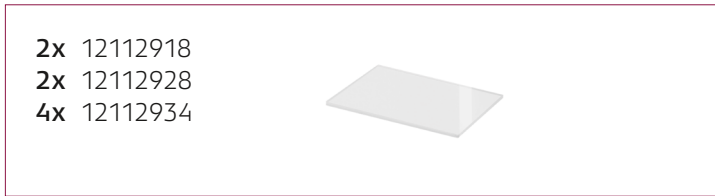
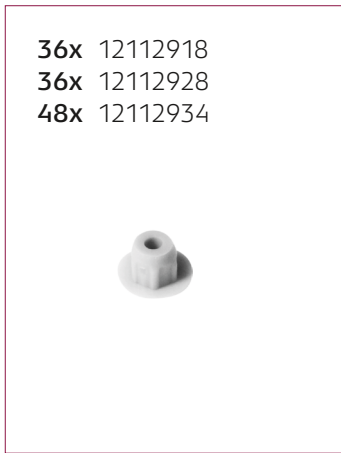
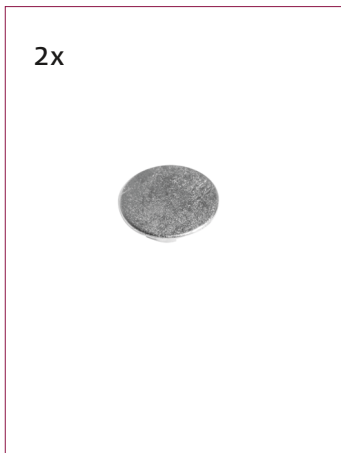
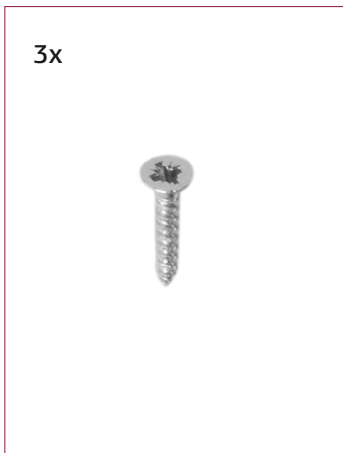
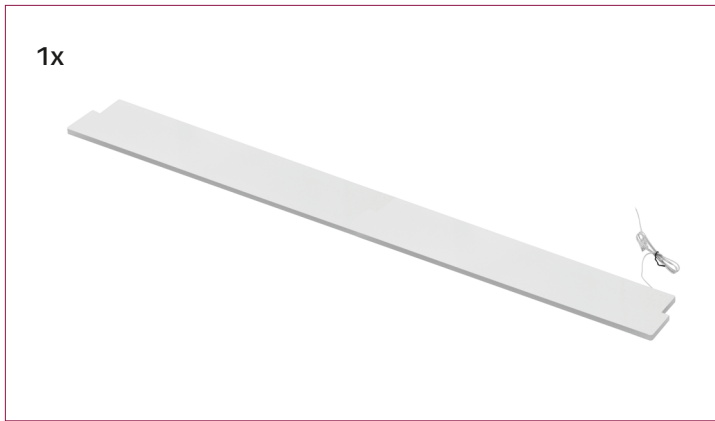
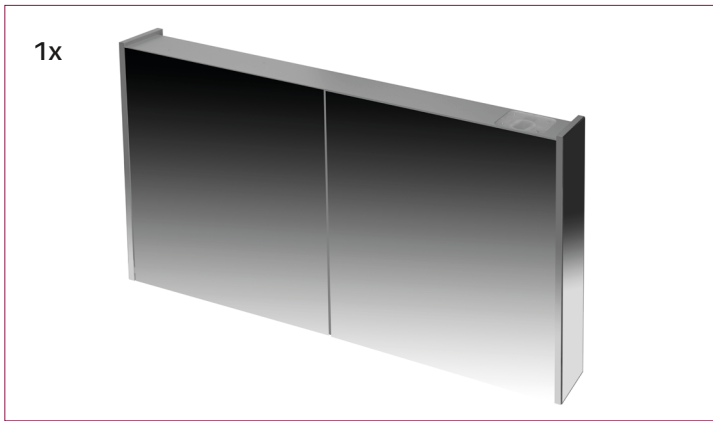
In Germany, HORNBACH is obliged:

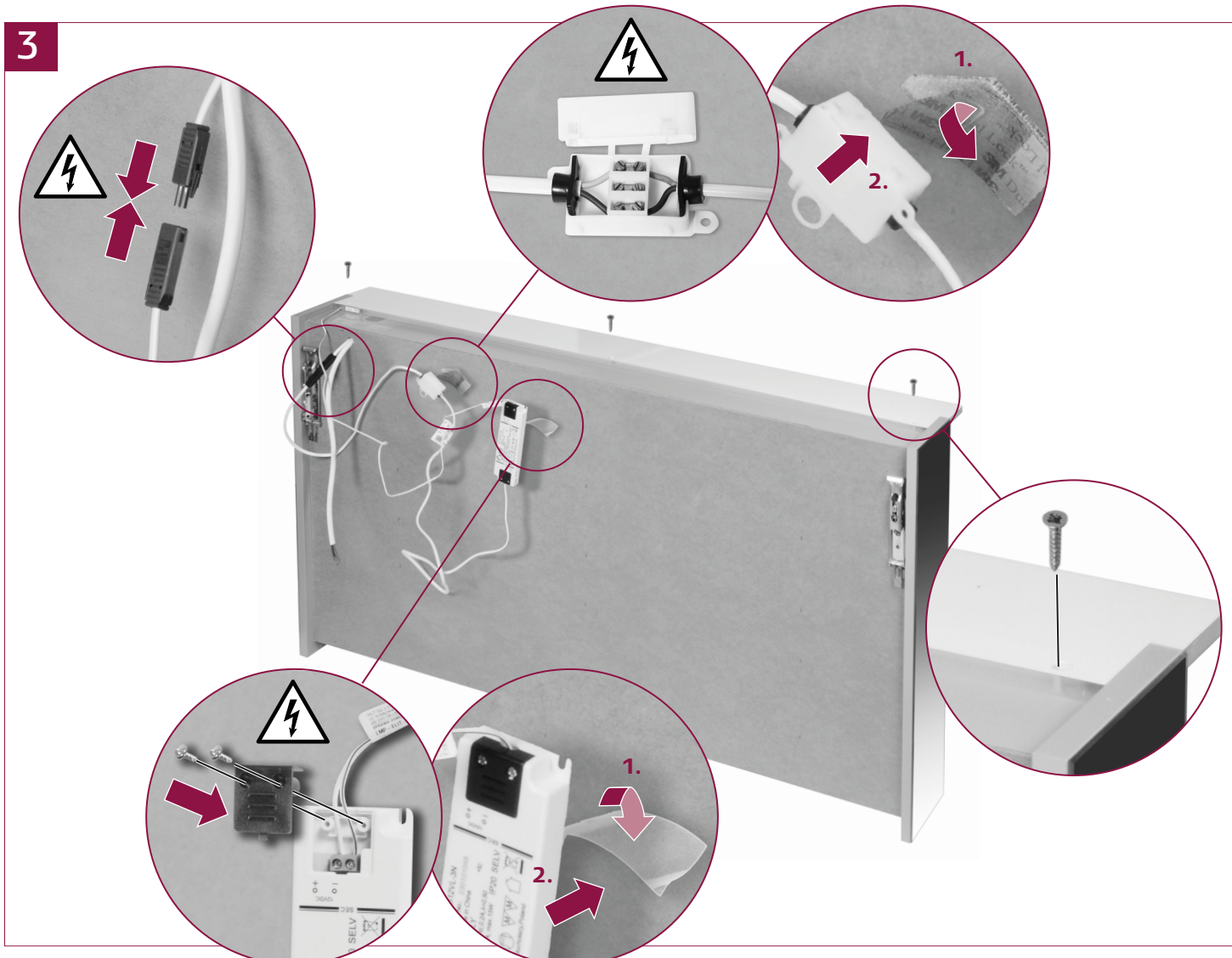
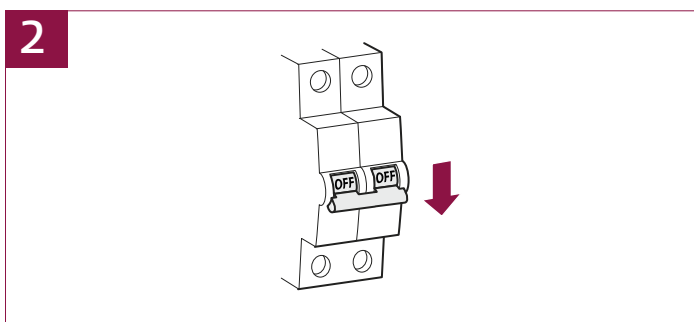
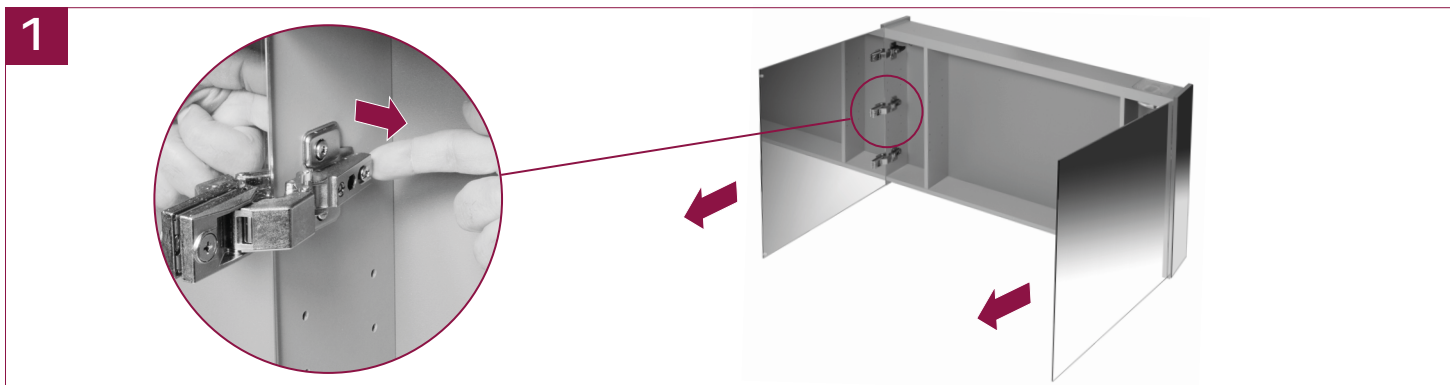
- to take back an old appliance of the same type, free of charge, upon the purchase of a new electrical or electronic appliance, at the HORNBACH market.
- to accept the return of up to 3 old electrical or electronic appliances of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge at HORNBACH stores, even if no new appliances are purchased.
- to collect an old appliance of the same type free of charge when delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, or to enable you to return it in your immediate vicinity.

For additional information, please visit www.hornbach.com or your local authority.

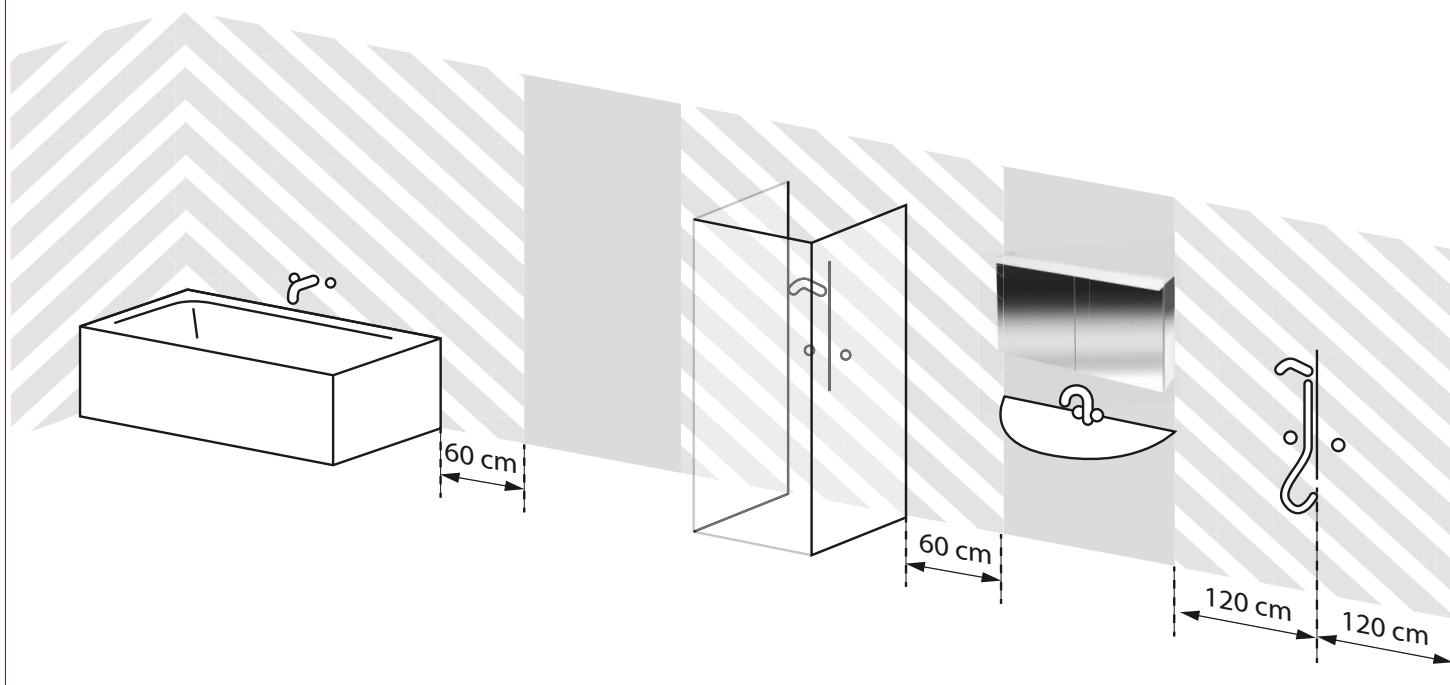
Under no circumstances should children be permitted to play with plastic bags and packaging material, since this poses a risk of injury and/or suffocation. Store such material safely or dispose of it in an environmentally friendly manner.



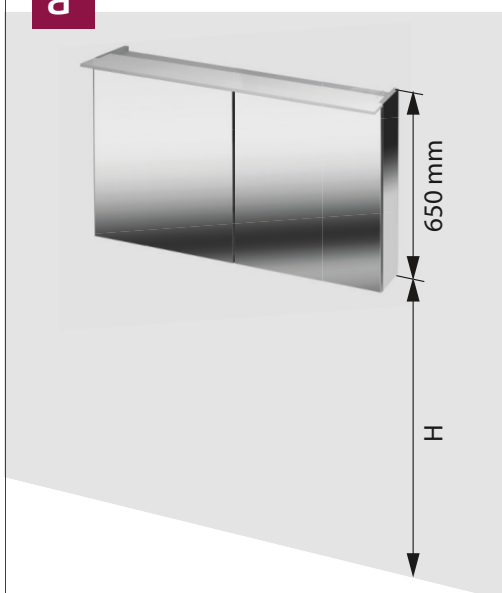




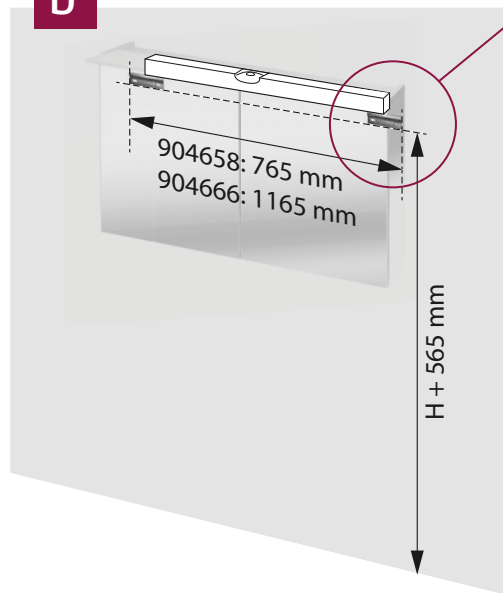
4



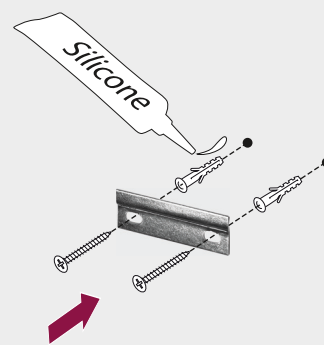
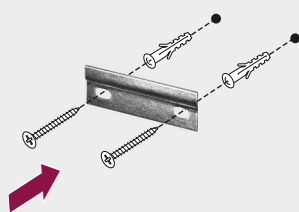
a



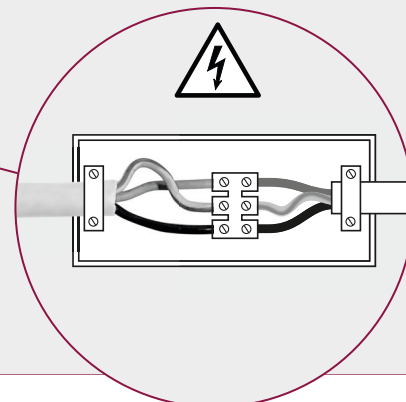
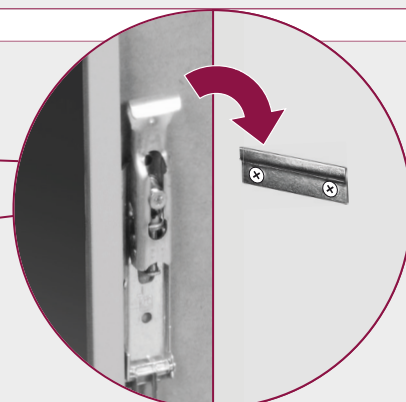
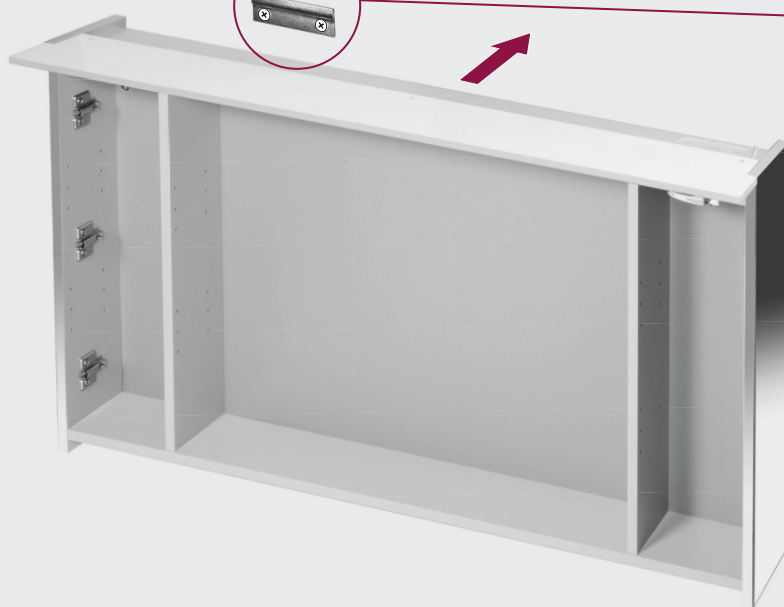
b



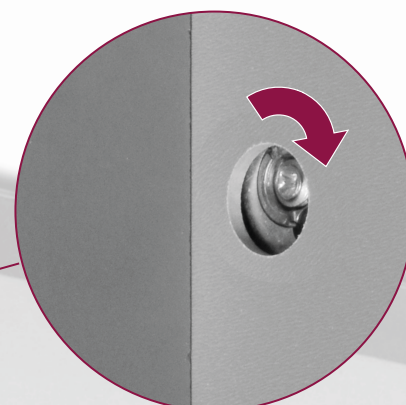
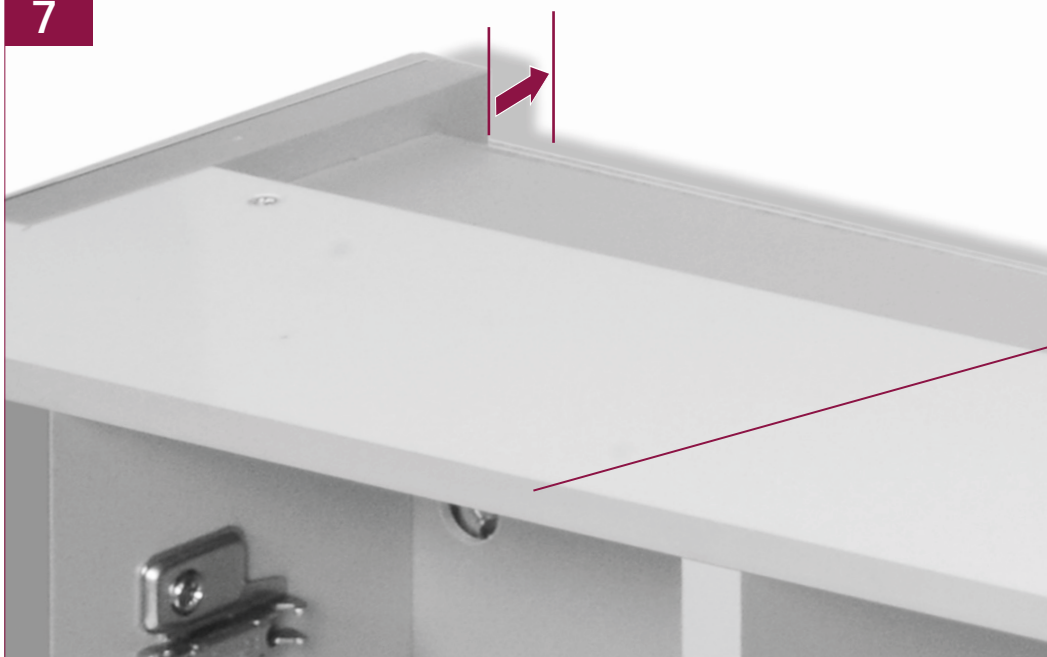
5



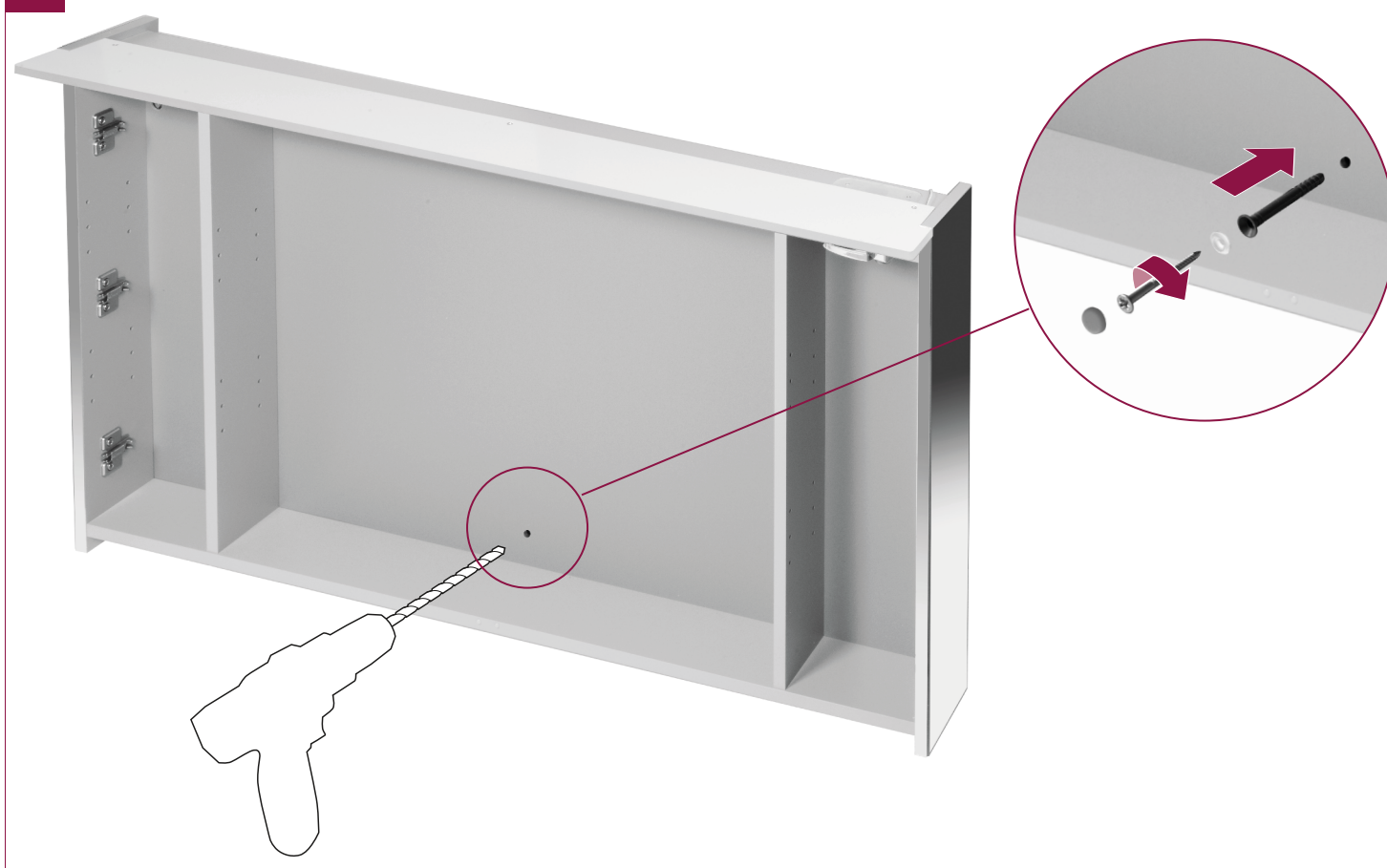
6



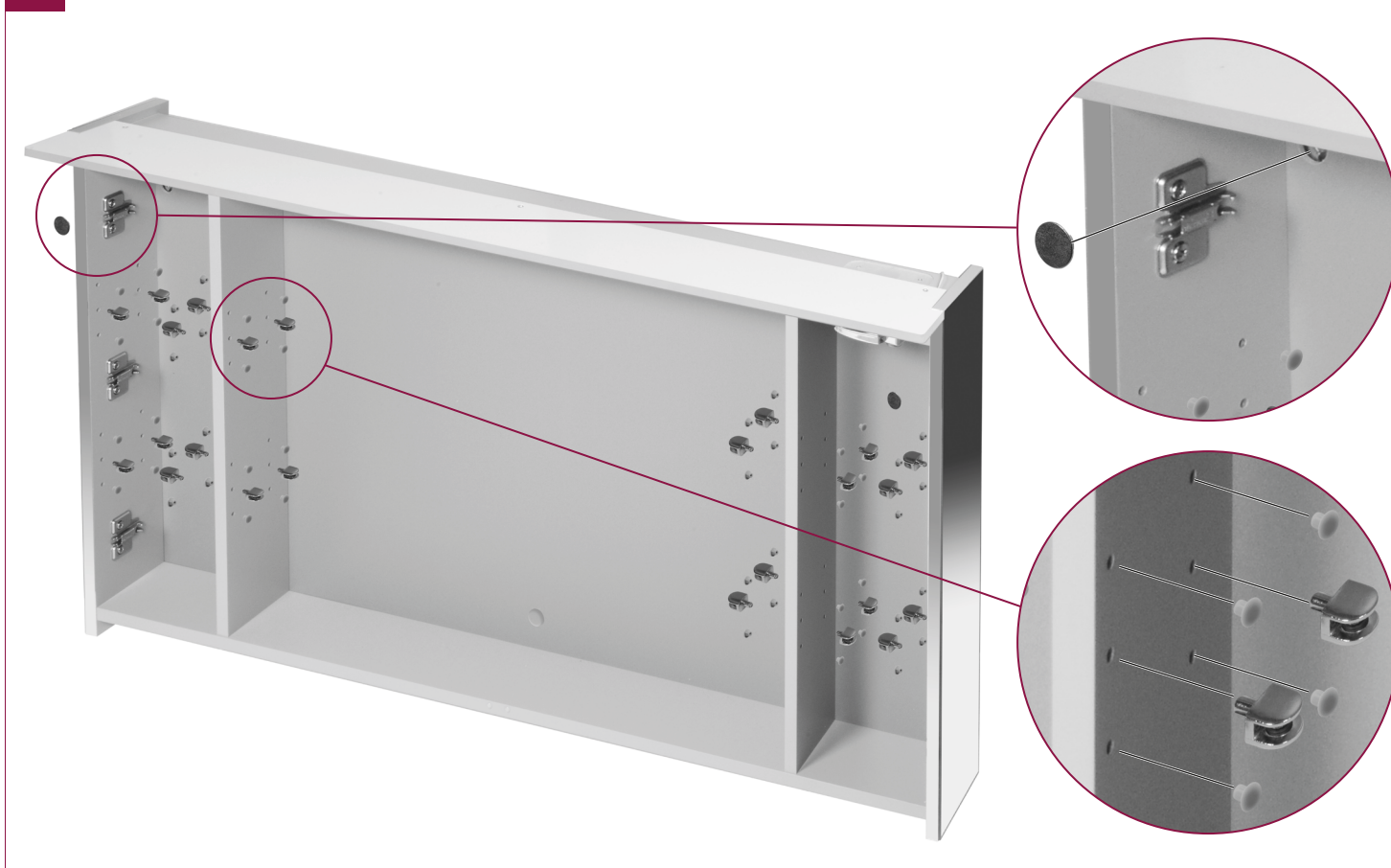
7



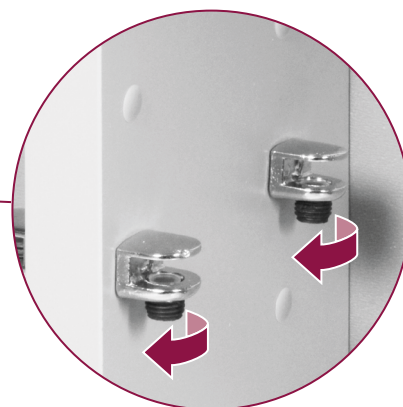
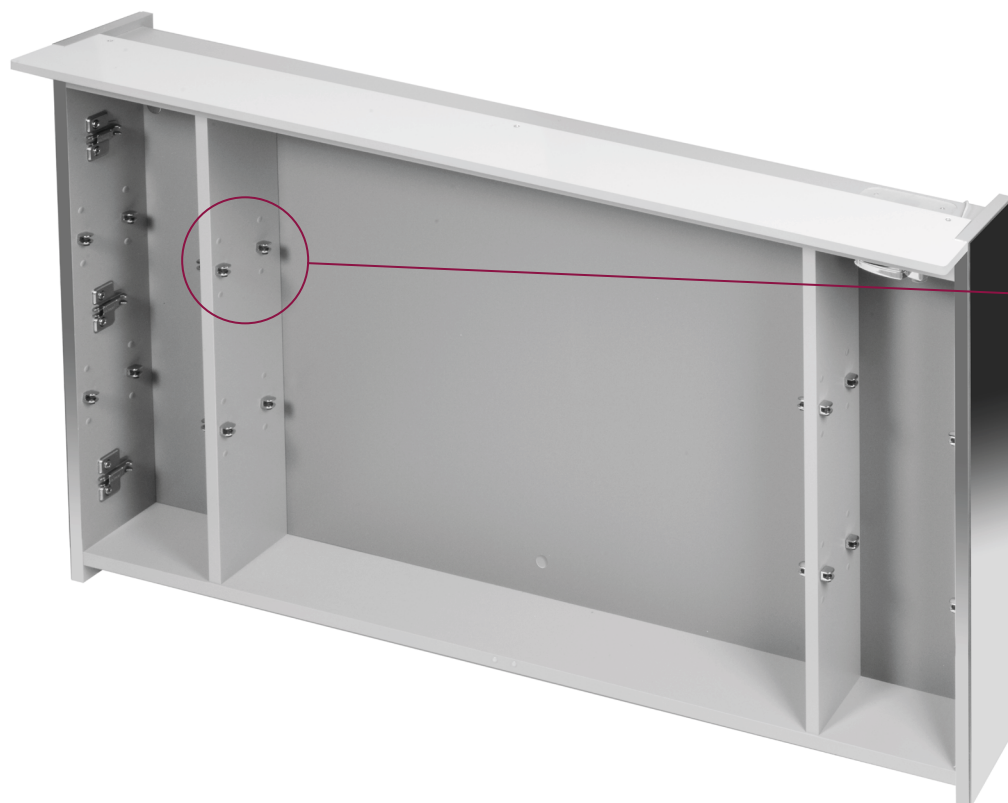
8



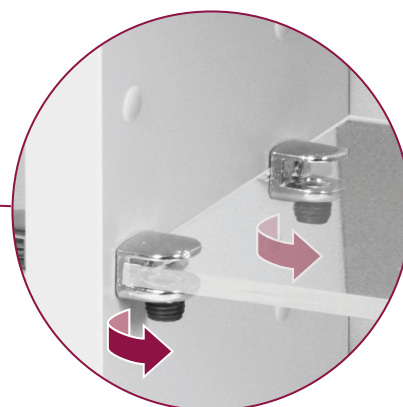
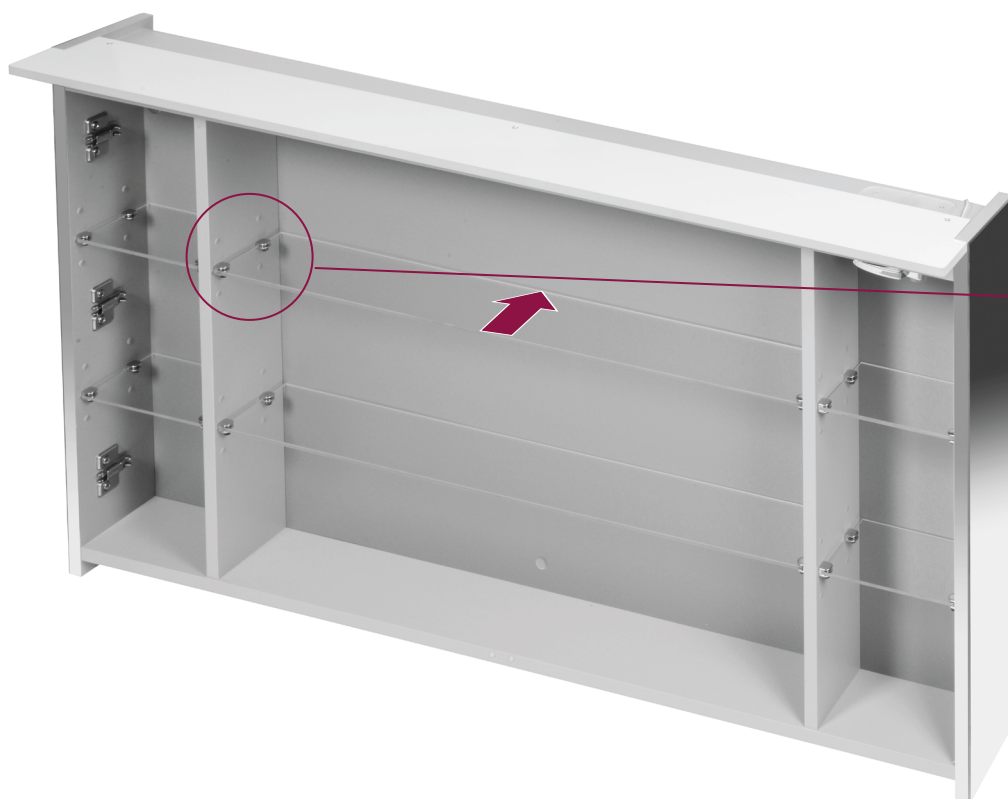
9



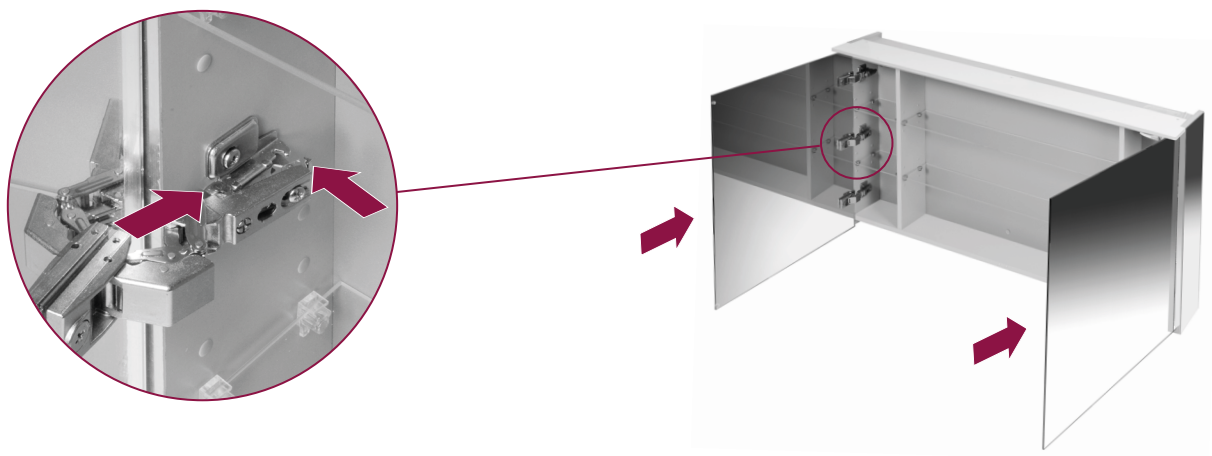
10



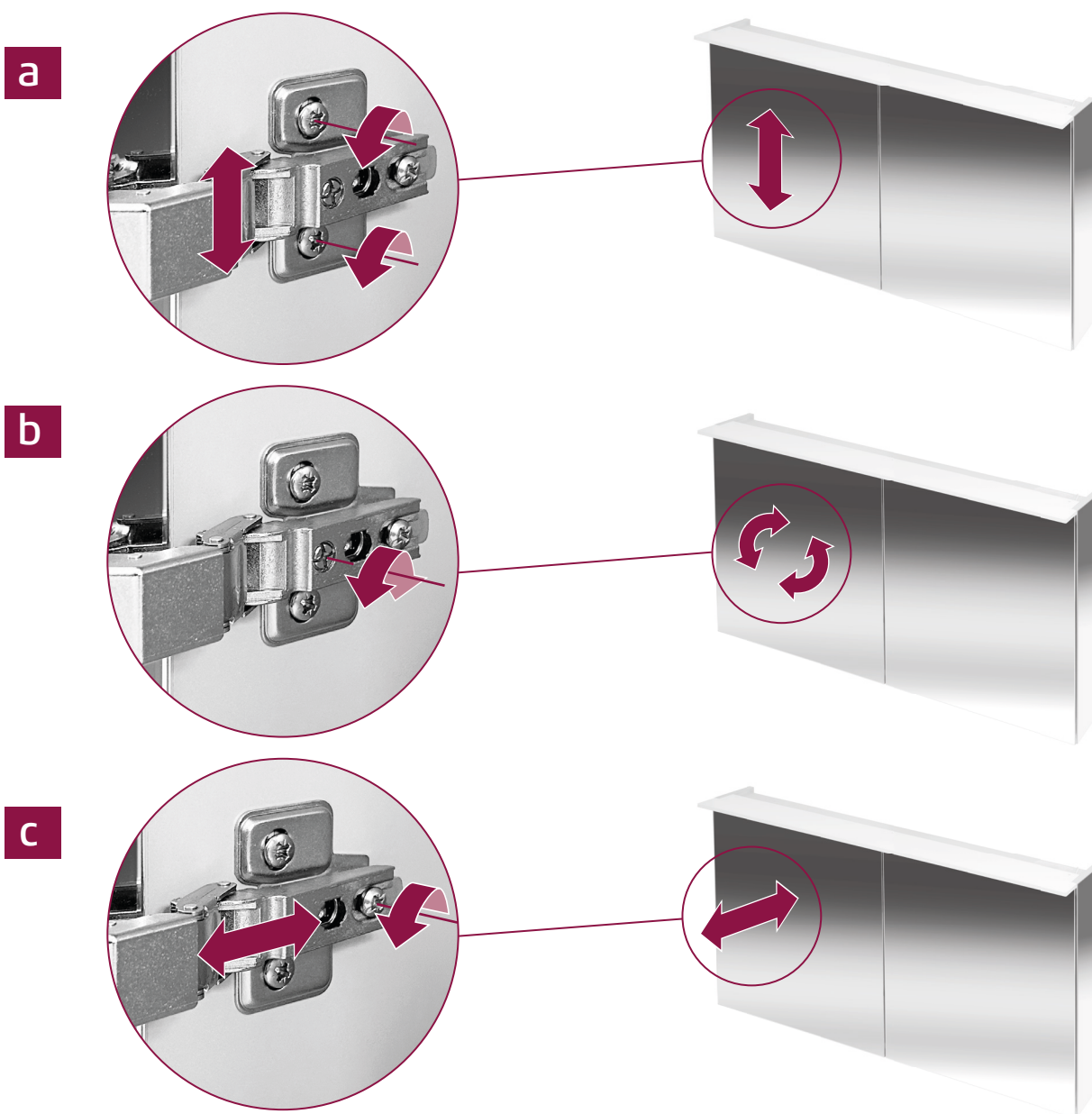
11



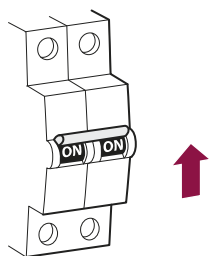
12



13



14



Manufactured for
Hornbach Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

12112918-28-34_V1.0_2024/04

